



EN The cross country area Alta Badia - ENERVIT in Sarè/Armentarola, at 3 km distance from San Cassiano town centre, counts approximately 25 km of tracks. The 7 routes of different grades of difficulty: Sass Dlacia, Sarè, Gran Ancèi, Scotoni, Settsass, Støres and Conturines, are prepared for the classic discipline as well as for skating. They lead you through an enchanting Dolomites landscape, at the foot of the Conturines, Lavarella and Settsass mountains. The cross-country area offers you a school-camp, marked in green on the map. The routes Støres, Conturines, Scotoni and Settsass are prearranged as agonistic and training area. Moreover an agonistic and training area, marked in black, are prearranged. In the case of insufficient snowfall, 4 km of the slope are assured with the artificial production of snow. The cross country centre is equipped with bath and changing rooms, a cross country skiing school, ski hire and skiing preparation, bar and restaurant with all day long opening for hot meals.

DT Das Langlauf-Zentrum Alta Badia - ENERVIT befindet sich in der Ortschaft Sarè/Armentarola, 3 km von St. Cassiano. Die Langlaufloipe erstreckt sich auf 25 km über Wiesen und Wälder am Fuße der Gebirgskette des Conturines, Lavarella und Settsass. Am Ausgangspunkt der Loipe gibt es ein Servicezentrum mit Skischule, Skiverleih, Toiletten, Umkleidekabinen, Bar und Restaurant mit durchgehend warmer Küche. Die Langlaufloipe ist sowohl für die klassische Laufart als auch für das Skating geeignet und bietet zusätzlich zur grün gekennzeichneten Übungsloipe, sieben Routen verschiedenen Schwierigkeitsgrades: Sass Dlacia, Sarè, Gran Ancèi, Scotoni, Settsass, Støres und Conturines. Die letzten vier sind als Renn- bzw. Trainingsloipen vorgesehen. Bei unzureichenden Schneebedingungen werden ca. 4 km künstlich beschneit.

IT Il centro fondo Alta Badia - ENERVIT si trova in località Sarè/Armentarola a 3 km da S. Cassiano. Si estende per 25 km per prati e boschi, ai piedi delle montagne Conturines, Lavarella e Settsass. Alla partenza della pista si trova un fornito centro con servizi, spogliatoi, scuola sci, noleggio e preparazione sci, bar e ristorante con cucina calda continua. La pista da fondo è preparata sia per la disciplina classica che per lo skating e prevede oltre al campo scuola segnato in verde 7 percorsi di diverse difficoltà denominati: Sass Dlacia, Sarè, Gran Ancèi, Scotoni, Settsass, Støres e Conturines. Le ultime 4 piste sono piste agonistiche e d'allenamento che includono il tratto agonistico indicato sulla cartina. In caso di scarso innevamento si assicura l'innnevamento programmato su ca. 4 km di pista.



Associazione Turistica Badia / Touristoffice Badia
Tourismusverein Badia
Srl. Colz 75 - I-39030 La Villa
Tel. +39 0471 847 037 - Fax +39 0471 847 277
Tel. +39 0471 847 037 - www.altabadia.org
altabadia@altabadia.org

Skischulen/Scuola sci/Ski schools

Scuola sci da fondo Alta Badia
Tel. +39 0471 849 610
Fax +39 0471 840 899
info@scuolafondo.it
www.scuolafondo.it

Verkaufsstellen Tickets/Punti di vendita biglietti
Tickets sale

- Langlaufschule/Scuola fondo/Cross country school
- Loipenstart/Partenza pista/Start skiing tracks

Koch- & Langlaufkurs
Corso di cucina e sci di fondo
Cookery and Cross-Country Skiing Course

10. & 11.01., 24. & 25.01., 28. & 29.02., 13. & 14.03.2012



DT Ein ungewöhnliches wie reizvolles Angebot sind die neuen Kochkurse in Kombination mit Langlauf. Die Langlauflegende Maria Canins zeigt am Dienstagvormittag beim Camping Sass Dlacia, wie man echten Strudel zubereitet. Tags darauf geht es mit ihr in die Loipe beim Langlaufzentrum Alta Badia. Anmeldung in den Tourismusbüros.

EN The local former champion Maria Canins combines cookery courses with cross-country skiing. On Tuesday morning, Maria Canins teaches how to make strudel at the Sass Dlacia campsite. On Wednesday, the course continues on cross-country skis at the Alta Badia Cross-Country Centre. Book in advance at tourist offices.



B · A · R (1)

Prè de Costa

R · E · S · T · A · U · R · A · N · T

39030 SAN CASSIANO/ARMENTAROLA

Tel. 0471 849443

Terrazza al sole e piatti tipici
Sonnenterrasse und einheimische Gerichte

CAMPING SASS DLACIA (2)

S.CASSIANO/SCIARÈ
Tel.0471 849527
info@campingsassdlacia.it
www.campingsassdlacia.it

www.dolomitinordicski.com | info@dolomitinordicski.com

Dolomiti Nordicski
Europe's largest cross-country skiing area ... directly in the Dolomites

01 Alta Badia

DOLOMITI
UNESCO WORLD
NATURAL HERITAGE

Tutti i giorni in prima mattina **Maria Canins** con il marito Bruno si trovano per il primo allenamento al centro fondo Alta Badia.

Dolomiti Nordic Ski

2011/12